

# CAW TCA CANADA

## CHARTER~CHARTRE

NATIONAL AUTOMOBILE, AEROSPACE, TRANSPORTATION AND GENERAL WORKERS UNION (CAW-CANADA)  
SYNDICAT NATIONAL DE L'AUTOMOBILE, DE L'AÉROSPATIALE, DU TRANSPORT ET DES AUTRES  
TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU CANADA (TCA-CANADA)

National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada), established for the purpose of organizing workers in the automobile, aerospace, agricultural implement, and other industries and composed of Local Unions and Members in different sections of Canada, grants unto

Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), fondé dans le but de syndiquer les travailleurs et travailleuses des industries de l'automobile, de l'aérospatiale, de l'outillage agricole, et autres, et formé de sections locales et de membres de différentes régions du Canada délire à

Roland (Rolly) Gauthier  
Donald Haggart  
Jolly Perton

Gary Hrytsak  
Brad Anderson  
Brian McDonald  
Mel Papke

Marcel Brabant  
Ben Robinson  
Rick Lanois  
Don Pilon

Wayne Nitchie  
Don Lawzon  
Ray Coupal

and to their successors, this Charter for the establishment and future maintenance of a Local Union at  
et à leurs successeurs, la présente chartre en vue de la fondation et du maintien d'une section locale à

Sudbury, Ontario - S.M.M.S.W. / CAW

to be known as Local Union No. - devant être connue comme section locale numéro

598

Now, the conditions of this Charter are: that this Local Union under all circumstances shall be subordinate to and comply with all the requirements of the Constitution, Bylaws and General Laws or other laws of the National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada), as they may from time to time be altered or amended; that this Union shall for all time be guided and controlled by all acts and decisions of the National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada), as they may from time to time be enacted; that should this Local Union take advantage of any powers, privileges or rights conferred under the laws as they may exist at any time, said action shall not prevent the National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada), from recalling, amending, changing or abolishing any such powers, privileges or rights.

So long as the said Union adheres to these conditions, this Charter to remain in full force; but with any infraction the National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada), may revoke this Charter, annulling all privileges secured by this Charter.

We have signed as witnesses and affixed the Seal of the National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union (CAW-Canada),

Le conditions de la présente chartre sont : que ladite section locale, en toutes circonstances, soit subordonnée et se conforme à toutes les exigences des statuts et règlements, et des règles générales et autres du Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), tels qu'ils peuvent être amendés ou modifiés de temps à autre ; que ladite section locale soit toujours guidée et contrôlée par tous les actes et toutes les décisions du Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), tels qu'ils peuvent être mis en vigueur de temps à autre ; que si la présente section locale se sert de tout pouvoir, privilège ou droit conféré en vertu des règlements tels qu'ils puissent exister à n'importe quel moment, cette action n'empêchera pas le Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), d'annuler, de modifier, d'amender ou d'abroger tout tel pouvoir, privilège ou droit.

Tant que ladite section locale observe ces conditions, la présente chartre demeure en vigueur ; mais lors de n'importe quelle infraction, le Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), peut révoquer la présente chartre, annulant ainsi tous les privilèges conférés par la présente chartre.

Nous avons signé comme témoins et apposé le sceau du Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada),

this/ce 20<sup>th</sup> day of/jour de August, 1995.

### NATIONAL EXECUTIVE BOARD~LE BUREAU EXÉCUTIF NATIONAL

<u>Vince Kelly</u>	<u>Raymond L. +</u>	<u>Ken Leung</u>	<u>David Upton</u>
<u>John Lelander</u>	<u>Alie King</u>	<u>Paul McLung</u>	
<u>Richard Lavoie</u>	<u>Alvise Boudreau</u>	<u>R. Pilon</u>	
<u>Jim O'Leary</u> National Secretary Treasurer Le secrétaire-trésorier national	<u>David S. Hargrave</u> National President Le président national	<u>Paul McLung</u> Quebec Director Le directeur québécois	

